

## ELTRA

Code : 101105E

Version : 5

Ausgabedatum : 8 September 2006

### 1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

**Bezeichnung des Stoffes oder der Zubereitung**

Produktname : ELTRA

Verwendung des Produkts : Desinfektionsmittel  
Das Produkt ist für die professionelle Anwendung bestimmt

**Firmenbezeichnung**

Lieferant : Ecolab Deutschland GmbH  
Reisholzer Werftstrasse 38-42  
Postfach 13 04 06  
DE-40554 Düsseldorf  
Germany  
Tel +49 (0)211 9893 0  
Fax +49 (0)211 9893 384  
Notruf: 0211 98 93 700

Informationszentrale für Vergiftungsfälle : 0551 19240 (Giftinformationszentrum-Nord (GIZ-Nord) Göttingen)

### 2. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

**Inhaltsstoffangabe gemäß Detergentienverordnung 648/2004 EG:**

≥15 - <30% Zeolithe  
≥5 - <15% anionische Tenside, Bleichmittel auf Sauerstoffbasis  
<5% nichtionische Tenside, Seife, Phosphonate, Polycarboxylate

enthaelt Enzyme  
Enthält optische Aufheller  
Enthält Parfum: (Butylphenyl Methylpropional, Hexyl Cinnamal, Limonene)  
Enthält Desinfektionsmittel.

**Stoff/Zubereitung** : Zubereitung

Name des Inhaltsstoffs	EINECS	CAS	%	Einstufung
Natriumpercarbonat bzw. Dinatriumcarbonat Verbindung mit Hydrogenperoxid	239-707-6	15630-89-4	10 - 20	O; R8 Xn; R22 Xi; R36/38
Benzolsulfonsäure, C10-13-Alkyl-Derivate, Natriumsalze	270-115-0	68411-30-3	5 - 10	Xn; R22 Xi; R38, R41
Natriumcarbonat	207-838-8	497-19-8	2 - 5	Xi; R36
Fettalkoholethoxylate > 5EO	Polymer.		2 - 5	Xn; R22 Xi; R41 N; R50
Natriumsilikat	215-687-4	1344-09-8	2 - 5	Xi; R36/37/38
<b>Siehe Abschnitt 16 für den vollständigen Wortlaut der oben angegebenen R-Sätze</b>				

Die Grenzwerte für die Exposition am Arbeitsplatz sind, wenn verfügbar, in Abschnitt 8 wiedergegeben.

### 3. Mögliche Gefahren

Die Zubereitung ist gemäß Richtlinie 1999/45/EG und ihren Änderungen nicht als gefährlich eingestuft.

**Einstufung** : Nicht eingestuft.

**Siehe Abschnitt 11 für detailliertere Informationen zu gesundheitlichen Auswirkungen und Symptomen.**

### 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

#### Erste-Hilfe-Maßnahmen

**Einatmen** : Falls eingeatmet, an die frische Luft bringen.

**Verschlucken** : Kein Erbrechen herbeiführen außer bei ausdrücklicher Anweisung durch medizinisches Personal. Bei Verschlucken Mund mit Wasser ausspülen (nur wenn Verunfallter bei Bewußtsein ist)

**Hautkontakt** : Kontaminierte Haut mit reichlich Wasser abspülen.

**Augenkontakt** : Bei Augenkontakt sofort mit reichlich Wasser ausspülen. Bei Reizung einen Arzt hinzuziehen.

**Besondere Behandlungen** : Nicht verfügbar.

**Siehe Abschnitt 11 für detailliertere Informationen zu gesundheitlichen Auswirkungen und Symptomen.**

### 5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

**Löschmittel** : Im Brandfall Sprühwasser (Nebel), Schaum oder Löschpulver einsetzen.

**Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung** : Feuerwehrleute müssen geeignete Schutzausrüstung tragen.

### 6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

**Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen** : Grosse freigesetzte Menge und Leckage Unverzüglich Sicherheitskräfte kontaktieren.

**Umweltrelevante Vorsichtsmaßnahmen und Reinigungsmethoden** : Vermeiden Sie die Verbreitung und das Abfließen von freigesetztem Material sowie den Kontakt mit dem Erdreich, Gewässern, Abflüssen und Abwasserleitungen.

**KLEINE FREIGESetzte MENGE** Mit reichlich fließendem Wasser spülen. Bei größeren Leckagen verschüttetes Produkt eindämmen oder anderweitig eingrenzen, damit kein Abfluß in Gewässer erfolgen kann. Verschüttetes Material in einen geeigneten Behälter zur Entsorgung geben.

**Hinweis: Siehe Abschnitt 8 für persönliche Schutzausrüstung und Abschnitt 13 für Informationen zur Abfallentsorgung.**

### 7. Handhabung und Lagerung

**Handhabung** : Nach Umgang stets die Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen.

**Lagerung** : Behälter dicht geschlossen halten. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Nur im Originalbehälter aufbewahren.  
Lagern zwischen 0 und 40°C

#### Verpackungsmaterialien

**Empfohlen** : Originalbehälter verwenden.

**Lagerklasse** : 13

### 8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstungen

**Expositionsgrenzwerte** : Nicht verfügbar.

#### Begrenzung und Überwachung der Exposition

**Begrenzung und Überwachung der Exposition am Arbeitsplatz** : Geschlossene Prozeßapparaturen, lokale Entlüftung oder andere technische Regelsysteme zur Einhaltung der empfohlenen Luftgrenzwerte verwenden. Falls beim Arbeitsvorgang Stäube, Dämpfe oder Nebel entstehen, Lüftung einsetzen, um die Einwirkung durch Luftschadstoffe unterhalb der Grenzwerte zu halten.

**Atemschutz (EN 143, 141)** : Bei normaler und bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts ist keine Atemschutzmaske erforderlich.

<b>Handschutz</b> (EN 374)	: Keine besonderen Empfehlungen.
<b>Augenschutz</b> (EN 166)	: Keine besonderen Empfehlungen.
<b>Hautschutz</b> (EN 467)	: Keine besonderen Empfehlungen.

## 9. Physikalische und chemische Eigenschaften

### Allgemeine Angaben

#### Aussehen

<b>Physikalischer Zustand</b>	: Feststoff. (Pulver.)
<b>Farbe</b>	: weiss mit farbigen Partikel (Hell.
<b>Geruch</b>	: Parfümartig.

### Wichtige Angaben zu Gesundheit, Sicherheit und Umwelt

<b>pH</b>	: 10.1 (1%)
<b>Siedepunkt</b>	: Nicht verfügbar.
<b>Schmelzpunkt</b>	: Nicht verfügbar.
<b>Flammpunkt</b>	: > 100°C
<b>Entzündbarkeit (Feststoff, Gas)</b>	: Nicht anwendbar.
<b>Explosionseigenschaften</b>	: Nicht anwendbar.
<b>Explosionsgrenzen</b>	: Nicht anwendbar.
<b>Oxidationseigenschaften</b>	: Nicht verfügbar.
<b>Dampfdruck</b>	: Nicht anwendbar.
<b>Relative Dichte</b>	: 0.61 g/cm <sup>3</sup> (20 °C)
<b>Löslichkeit</b>	: Leicht löslich in kaltes Wasser, heißem Wasser.
<b>Oktanol-/Wasser-Verteilungskoeffizient</b>	: Nicht anwendbar.
<b>Viskosität</b>	: Nicht verfügbar.
<b>Dampfdichte</b>	: Nicht verfügbar.
<b>Verdunstungsrate (Butylacetat = 1)</b>	: Nicht anwendbar.

## 10. Stabilität und Reaktivität

<b>Stabilität</b>	: Stabil unter normalen Bedingungen.
<b>Zu vermeidende Stoffe</b>	: Reaktiv oder inkompatibel mit den folgenden Stoffen: brennbare Stoffe, organische Stoffe, Metallen. und Säure. Leicht reaktiv oder inkompatibel mit den folgenden Stoffen: Feuchtigkeit. Nicht-reaktiv oder kompatibel mit den folgenden Stoffen: Laugen. Nicht mit anderen Produkten mischen.

## 11. Angaben zur Toxikologie

### Mögliche akute Auswirkungen auf die Gesundheit

<b>Einatmen</b>	: Keine besonderen Gefahren.
<b>Verschlucken</b>	: Keine besonderen Gefahren.
<b>Hautkontakt</b>	: Keine besonderen Gefahren.
<b>Augenkontakt</b>	: Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.
<b>Reproduktionstoxizität</b>	: Keine besonderen Wirkungen oder Gefahren bekannt.

## 12. Angaben zur Ökologie

### Ökotoxizität

Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig bezüglich umweltgefährlicher Eigenschaften gemäss der EG Direktive 1999/45/EC.

### Persistenz und Abbaubarkeit

Die in diesem Produkt enthaltenen Tenside sind gemäß den Anforderungen der Detergentienverordnung 648/2004 EG biologisch abbaubar.

### 13. Hinweise zur Entsorgung

- Entsorgungsmethoden** : Abfall muss vorschriftsmäßig entsorgt werden. Produktreste nach Möglichkeit bestimmungsgemäss aufbrauchen. Vollständig entleerte Verpackungen können über Wertstoffsammelstellen entsorgt werden. Verpackung nur restentleert der Wiederverwertung zuführen.
- Abfall-Klassifizierung** : Nicht anwendbar.
- Abfallschlüsselnummer** : 20 01 29\*

### 14. Angaben zum Transport

#### Internationale Transportvorschriften

Vorschriften	UN-Nummer	Versandbezeichnung	Klasse	Verpackungsgruppe	Etikett
<b>ADR/RID-Klasse</b>	Nicht geregelt.	-	-	-	
<b>ADN-Klasse</b>	Nicht geregelt.	-	-	-	
<b>IMDG-Klasse</b>	Nicht geregelt.	-	-	-	

Beachten Sie besondere Packanforderungen beim Lufttransport.

### 15. Vorschriften

#### EU-Verordnungen

**R-Sätze** : Die Zubereitung ist nicht kennzeichnungspflichtig gemäss den EU-Richtlinien.

#### Nationale Vorschriften

**Wassergefährdungsklasse** : 2

### 16. Sonstige Angaben

**Vollständiger Wortlaut der R-Sätze auf die in Abschnitt 2 und 3 verwiesen wird - Deutschland** : R8- Feuergefahr bei Berührung mit brennbaren Stoffen.  
 R22- Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.  
 R36- Reizt die Augen.  
 R36/37/38- Reizt die Augen, Atmungsorgane und die Haut.  
 R36/38- Reizt die Augen und die Haut.  
 R38- Reizt die Haut.  
 R41- Gefahr ernster Augenschäden.  
 R50- Sehr giftig für Wasserorganismen.

#### Historie

**Druckdatum** : 8 September 2006  
**Ausgabedatum** : 8 September 2006  
**Version** : 5  
**Erstellt durch** : Ecolab Regulatory Department Europe

#### Hinweis für den Leser

*Die vorgenannten Informationen sind nach unserem besten Wissen korrekt in Bezug auf die zur Herstellung der Produkte im Ursprungsland verwendete Rezeptur. Da sich Daten, Standards und Regularien ändern können und die Nutzungs- und Anwendungsbedingungen außerhalb unseres Einflusses liegen, können wir keine Garantie für die Vollständigkeit oder fortlaufende Richtigkeit der Informationen geben.*